

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радамі!

Газета Верховної Ради України ♦ № 14 (2641) ♦ Середа, 29 січня 1992 року ♦ Ціна 15 коп. (переплатити 5 коп.)



## ЛОЗУНГ ДНЯ: ЄДНАННЯ

Початку п'ятої сесії Верховної Ради з нетерпінням чекали не тільки народні депутати, а й увесь народ України — настільки багато останнім часом нагромадився проблем, які необхідно терміново розв'язувати. Перш ніж пройшли масові атаки крайніх радикальних сил на Кабінет міністрів і особисто на його Прем'єра В. Фоміна. Ці сили збирали на площу перед будинком Верховної Ради пікетингів. Правда, як ти, сити й тисячі людей, як це хотілося зробити неорезолюціонерам, сил не вистачило — під націоналістичним прапором стояло щось із двох чоловік, та й то білий як пологина з них відстоювала інтереси релігійних громад.

Це ще раз засвідчило людям обридлий шумовий збірний, війни, на відміну від своєї організаторів, даємо зрозуміло, що від надвисящих криз чи страждань національного багатства, яке кочне не обіди молоді держави, не прибуває.

І хоч у сесійному залі теж де-не-де прокинувся крик про відставку уряду у повноцінний склад, м'як такий



Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

потонули серед внаслідок думки і пропозиції тих депутатів, що настільки на серцевий лад. А на пропозиції про негайну відставку уряду пролунали переклики застереження Президента України: якщо ми кинуємо все і займемося формуванням нового Кабінету міністрів, це до смерті подібно, оскільки

за повсюдного розвалу управлінських структур і відсутності ринкових відносин буде паралізовано все наше господарство. Слів немає, настала пора значно, на 70 відсотків, як це пропонувалося раніше, обновили Кабінет міністрів, натомість створив.

(Закріплення на 2-й стор.).

### ЕЛЬЦИН ВІДВІДАВ МОСКВУ

Як повідомляє учора на пресконференції ТАРС із Москви, тут розглядаючи повідомлення прес-секретаря Президента Російської Федерації Павла Володарова, з численними апіляціями, що надійшли із засідки масової інформації, щодо маршруту чергової робочої поїздки Бориса Єльцина, а саме Єльцина упродовження повідомити: Президент Російської Федерації перебуває на Чорноморському флоті. Цей візит здійснюється в рамках підготовки до наступного засідання Ради безпеки ООН, а також до зустрічі з президентом США Джорджем Бушем, іранським міністром Велико-

британії Джеймсом Мейнором, іранським міністром Мадані Везілем Малрумі, главами інших держав, у ході яких В. Єльцин має навір відповісти на запитання з боку російської преси.

Міні Борис Єльцин перебуває на борту крейсера «Москва», задовольняється з його технічними оснащенням, розмовляє з особами складом.

У подальшій на Чорноморському флоті Президента супроводжують Головнокомандувачем стратегічних збройних силами США маршал Беган Шпозинин.

### ВІДНОСИНИ — НА НОВИЙ РІВЕНЬ

27 січня в Києві перебував міністр закордонних справ Португалії Жуау де Дуам Піншару. Його прийняв Президент України Л. Кравчук. У ході відвідування, що пройшла в атмосфері взаєморозуміння, мова йшла про розвиток довірливості зв'язів, першочергово політичного, економічного і науково-технічного співробітництва між Україною і Португалією.

Того ж дня Жуау де Дуам Піншару мав розмову з міністром закордонних справ України А. Зганцем, під час якої було обговорено шляхи розвитку економіко-політичних зв'язів між двома країнами, акцентування України в загальноєвропейській процесі і міжнародній структурі.

Міністри підписали Протокол про встановлення дипломатичних відносин між Україною і Португалією.

### СТВОРЕНО СЕЛЯНСЬКУ ПАРТІЮ

У Херсоні відбулася установа конференція Селянської партії України. 212 делегатів з 51 області висловилися за створення політичної організації, покликаної послідовно захищати інтереси сільського населення республіки.

Нова партія, як відзначається у програмі її програми, виступає за негайну Українську державу і виконання сільського економічного прориву з метою покращення СРСР.

Головою ради партії обрані директор радгоспу «Космос» Берингівського району Херсонської області С. Доганів.

### НА З'ЇЗДІ НАРОДНОГО ФРОНТУ АЗЕРБАЙДЖАНУ

Ось уже четвертий день триває з'їзд Народного фронту, який приймає свою роботу в північ минулого року.

Нова програма, ніж була прийнята без довгих дебатів, гласить, що жодні інтереси не повинні ставитися на перше місце. Вони також не допускати насильницького посягання існуючої влади.

На відміну від старої програми, нова передбачає суверенітет республіки поза рамками будь-яких союзів, співтовариств і блоків.

У роботі з'їзду беруть участь гості з Туреччини, Ірану, України, Грузії, Російської Федерації...

### ЗБРОЇ ДОСТАТНЬО

Призначений президента Гамсатурдія контролювати місто Зугділі. Вони також зобов'язані чинити опір силам військовий рад, які не намагаються захистити Поті. Президент цього міста Бараміда зазначає, що неможливо останній діля один чоловік загинути і його поранено. За інформацією агентства Рейтер, в нерідкості Поті відбуваються марші бійців.

Тим часом виконуючий обов'язки прем'єр-міністра Сігуа закликає керівників Гамсатурдія силами зброю. Про це він повідомив на зустрічі з журналістами. За його словами, ніщо в найближчі дні ірригівний військ-президента не надійде на наступний, заходи військовий рад застосують силу.

Одним, як стало відомо, президент Зугділі заявив, що зброю у призначених президента достатньо і вони не виступають жодних переговорів.

### ЛАТВІЯ НЕ ПОГОДЖУЄТЬСЯ

«Тяжкі вимоги величезних радянських військ з території Прибалтики значною мірою заважають віднайти шляхи економічного розвитку», — заявив заступник голови російського комітету у питанні безпеки генерал Рюмін. Нею йому думка військовий не можуть залякати Прибалтійські країни, вони не будуть створити соціальні умови для їхнього повернення.

Висловлення військ значні інтереси тільки двох сторін. Тому ніхто третій не повинен залучатися до їх вирішення.

6

7

Все скоплено, за все сплачено — кредо багатьох новонароджених бізнесменів та їх покровителів.

У публікаціях під рубрикою «Бізнес і мораль» можна дізнатися про перекохані подорожі з життя мафії.

# РЕФОРМИ: ДОРОГІ НАЗАД НАМАС

## ПРЕС-КОНФЕРЕНЦІЯ ГОЛОВИ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ І. ПЛЮЩА

у передав п'ятого сесії Верховної Ради України І. Плющ зустрівся з журналістами. В короткому вступному слові він висловив упевненість, що не виключаючи на складішій нинішнього життя, які підкажуть нові незаплановані питання, сесія працюватиме активно продуктивніше, ніж досі. В першу чергу, депутати візьмуться за пакет економічних законів, які надуть поштовх приватизації і земельні реформи. Інакше, підкреслює Іван Степанюк, коли ми прийдемо у мислю без нових стимулів праці на селі, стається справжній біда.

Він висловив жаль, що на конференції кова хвляла пестування, як не було в достаті позитивного року з висмогами відставки уряду.

Яй думаю, — сказав Голова Верховної Ради, — що виступи Президент України. Поведіння з ним за цей короткий час робота не досить переконала політичній партії, утворення і сесії, в процесі роботи, як він виправити ті помилки, які були допущені в минулому, і виконати ефективніших заходів до поліпшення становища.

Ще раз повернувшись думкою до тих несподіваних проблем, які зустріли в процесі роботи, продумуючи графіку, відвертаю увагу депутатів, він назвав серед них війсь-

нові питання, зокрема проблему Чорноморського флоту, внаслідок чого на сесію не вступав від Мисських чл. Аліма-Атінських домовленостей.

Потім сказав, І. Плющ закінчив передіе слово з нотами оптимізму — яна сьогодні вирішення сутю політичних питань, так і поліпшення нашого економічного життя. Для цього потрібні час, терпіння і наполегливість у реалізації задуманих реформ.

Уже в ході запитка-відповідей Голова дав роз'яснення тезу про формування і реформування уряду України, а також про події законодавчої і виконавчої влади. Нагадавши, наскільки важливі для України згадані заходи на створення першого уряду у формуванні і реформуванні уряду України, а також про події законодавчої і виконавчої влади. Нагадавши, наскільки важливі для України згадані заходи на створення першого уряду у формуванні і реформуванні уряду України, а також про події законодавчої і виконавчої влади. Нагадавши, наскільки важливі для України згадані заходи на створення першого уряду у формуванні і реформуванні уряду України, а також про події законодавчої і виконавчої влади.

застав перед народом за розумат своїх дій. Крім того, потрібно розширити повноваження Президента, привівши Конституцію у відповідність з потребам часу.

Журналісти запитали Івана Степанюка, як реагує Верховна Рада на досить гостру заяву російського парламенту щодо Криму.

Він зазначив, — сказав І. Плющ, ми всі чули про цю заяву. Яй бачив через факс проекти цих заяв, але офіційного документу у Верховній Раді ще не було. Тому висловити офіційну реакцію Верховної Ради чи Президента немає можливості. Але сказати, що Крим не наш, не було, теж невірно. Вважаю, що з допомогою засобів масової інформації народні депутати, постійні комісії Верховної Ради мають висловити своє ставлення. Можі особиста думка, — сказав І. Плющ, — те, що береться за реалізацію акту 1954 року, як перекреслене все, що на практичному наміс, наприклад, акту договору від 19 листопада 1990 року, 6 листопада нинішнього року, заяв Бориса Єльцина, що стосуються нинішніх претензій щодо кордонів і інших територій не виглядають.

Повторюючись до наших

внутрішніх проблем, Голова Верховної Ради піддав критичній критиці розвиток реформування економічних відносин.

Ще не реформи, — заявив він. — Це пародія на реформи. Реформи починаються тоді, коли реформуються виробничі відносини, а не тільки форма власності, а від цього змінюються і виробничі відносини. Як до засобів виробництва, так і до результатів своєї праці. От ми заявили про лібералізацію ціл. Але лібералізація ціл не може бути тоді, коли цілі не є об'єктивно економічною категорією. А в нас об'єктивних ціл ніколи не було, тому що виробник не ривок встановлює ціни, а адміністративна структура. Звідси ж годі вважати нормальним економічним реформам?

Крім того, не можна розглядати пакет економічних законів, не приймаючи структурної системи оподаткування. Цей Закон, який сьогодні сприймається далеко неоднозначно в самій Верховній Раді, маєстися на увазі, на об'єктивну справедливість, не витримую нинішніх критеріїв.

Те ж саме яі з приватизацією. Справді, тому, що не виступає командним структурним не вигляда, і воки що

є сили перешкоджають їй. У мене є навіть така думка, коли, скажімо, директор магазину порозку людям, що від виглядом капітального ремонту розмови тих, хто не приватизації. Отим ми у Верховній Раді боремося за тану концепцію, щоб останнє слово було за трудовим колективом, який має право. Ми ще не зруйнували адміністративної командної системи. Бома лише в щоді, коли ми вивернувся з умов, що склалася.

Найкраскомішніе підтвердження цього — торгівельники земельних реформ бататимуть державними структурами, які роблять все, щоб коли її не похорошито, то чого б максиміально заграмити.

Піз час прес-конференції Голова Верховної Ради України І. Плющ торкнувся і бататимих питань. І перш за все, змінив тему. І довівши борів, і зв'язків з українцями за кордоном, і відомою всім проблемі Чорноморського флоту. Але головно думка, яка домінувала на прес-конференції, це робота Верховної Ради. Підтвердження ефективності в цей напружений, вирішальний час.

Анатолій КРАСЛІНСЬКИЙ парламентський оглядач.

## ЛОЗУНІ ДНІ: ЄДНАННЯ

(Занічнені). Початок на 1-й сесії. У шк уряд національного згоди. Але робити це треба спокійно, і зважено, не ламачи дров, які не раз траплялися у нашому бурхливому сьогоденні.

Десь понад півтора тодішні краї тривали дебати наведено порядку денного сесії. А закінчуючись те, чим, що було проголошено за розгяд тих питань, які від самого початку запропоновано в Президі Верховної Ради. То ми варто, піднявшись, було зазначити список нагоди цієї неординарної справи! Мабуть, найбільш було б потратити цей короткий час на прийняття законів, які б відкрили двері економічній реформі!

На сесії прозвучали виступи представників тих людей, які мерили на вугли. Вони доносили депутатам тривогу народу за майбутнє української держави, за долю людей, які виснажили нершучіх кроків по стабілізації економіки, а то й авантюризм цієї окремих сановитих осіб, що опинилися на межі виживання.

На раковому засіданні з промовою виступив Президент України І. Кравчук, який піднімав важкуваку, що склалася останнім часом в Україні, запропонував конкретні заходи щодо стабілізації обстановки в нашій державі.

К. АНДРИЄНКО.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО КОМАНДУЮЧОГО ВІСЬЯКАМІ КІЇВСЬКОГО ВІСЬКОВОГО ОКРУГУ

Призначити Командуючим військами Київського військового округу генерал-лейтенанта БОРИСІНА Валентина Даниловича, звільняючи від цих обов'язків генерал-полковника ЧЕЧЕВАТОВА Віктора Степановича.

Президент України І. КРАВЧУК  
м. Київ, 27 січня 1992 року

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО КОМАНДУЮЧОГО ВІСЬЯКАМІ ОДЕСЬКОГО ВІСЬКОВОГО ОКРУГУ

Призначити Командуючим військами Одеського військового округу генерал-лейтенанта РАДІЦЬКОГО Віктора Григоровича, звільняючи від цих обов'язків генерал-полковника МОРОЗОВА Івана Сергійовича.

Президент України І. КРАВЧУК  
м. Київ, 27 січня 1992 року

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО КОМАНДУЮЧОГО ВІСЬЯКАМІ ПРИКАРПАТСЬКОГО ВІСЬКОВОГО ОКРУГУ

Призначити Командуючим військами Прикарпатського військового округу генерал-лейтенанта СТЕПАНОВА Валерія Миколайовича, звільняючи від цих обов'язків генерал-полковника СКОКОВА Віктора Степановича.

Президент України І. КРАВЧУК  
м. Київ, 27 січня 1992 року

## ПРИДИВИСЬ ДО СЕБЕ, ОБРАНЕЦЬ

ЯКось я прочитав в одній газеті в культурі, духовності, справжній інтелектуальності багатьох наших людей не досягаються й до трішки дивиться накрути: ми ж давно звикли до хвастів. Нам слід виступити на захист інтелектуальності. Хотілося б, щоб прикладом у цьому став народні депутати всієї України, і зокрема Верховної Ради.

Виступити відомою людиною, особливо правозахисником, і водночас намагаючись показати себе на трибуні або біля мікрофона і, на мою думку, сідати на низького рівня інтелектуальності.

Нині не можна виправдати грубе ставлення до своїх людей, не кинувши в них про Голову чи заступників Голови Верховної Ради або Прем'єра Уряду. Нинішні під впливом застиглого демократії окремі депутати облівають брудом своїх опонентів. 25 жовтня я з інтересом слухав звітну промову Президента про об'єкти з лівими економічними реформ. Але мого обуренню не було меж: у заплі галас, ретикет, в одній з речей відомий депутат звався з місця, іменуючись «вонодітні мікрофоном». На цьому

мої засіданні Верховної Ради в залі були присутні лояльні іноземні гості. На жаль, і це не першою «думе активних» депутатів.

Ми лорисмо має, панове депутати, пам'ятати, що всі слухають не лише дорослі, а й діти — інші учні. До речі, майже кожен учень, коли на його уроці здіймається галас, звертається до учнів: «Припини розмови, він ж на уроці, а не на засіданні Верховної Ради».

Хочеться нагадати депутатам, що, ставши президентом Сполучених Штатів, Дж. Буш перш за все поставив замітку членів свого уряду і урядовим чиновникам: обов'язково дотримуватися етичних норм і вимог.

Хотілося б порадити окремим депутатам: якщо ви не маєте змоги брати участь у дискусії чи в обговоренні якихось проблем, краще помовчати і послухайте інших. При цьому хотілося б висловити певну замітку: чим більше слухати одного одного, Галас, який він часто здіймається в залі засідання, свідчить про існування лояльних до своїх колег, коли хочете, до виборців.

Недопустимі є категоричні судження, вимоги окремим некомпетентним депутатам з

важкими проблемами. На нашу думку, депутат має завжди діяти так, щоб ніхто не зміг звинуватити високому депутатському званню і на втрата людської гідності.

І ще. Відомо, що в Японії не можуть дивитися на своїх політиків, якщо вони не зраділи в них розмовляють лідерівним голосом. У цієї країни, та я не лише в Японії, голос звучить активний, лагодний, навіть тоді, коли тощ чесь порушення і має заплитати штраф.

А чому кричати наші делі?

Скажу відверто, коли виступаю, такі критерії, я вникаю або пригнущую приймач, і, може, не тому, що мені не до вподоби ці думки, мене дивує крикливий, неартистичний тон, низька культура промови. У щоденнику О. Довженка я зустрічаю такі слова: «Який людський, людський думи, механізм керування! Порядність, чесність, благородство, простота і обов'язкова відповідність». Мені завжди цікаво знати, чому земляк адресую вам, обрані депутати. Бувало хоча б трохи схожими на відомі, справді інтелектуальні діалогі.

Боген ВЕРЗНЯК, заслужений учень України.

## ДО ВІЗИТУ В УКРАЇНУ МІНІСТРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ІТАЛІЙСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ ДЖАННІ ДЕ МІКЕЛІС

партії (ІСД) у Венеції, а потім в містечку Рієті, де відбувся прийом уряду. Після цього в асесором муніципальності міста і керівником соціалістичної муніципальності міста. Того ж роду зустрічався і ІСД.

З 1978 року — депутат парламенту. Входить до складу іншого парламенту, членів і членів і правління економічного проміслю. З 1987 року — член парламенту і членів депутатів з міської ради міста.

Дж. Де Микеліс вперше уїїш до України в 1980 році. З того часу неміжно зай-

має різні міністерські посади (міністр у справах участі італьянців в підприємстві — 1980 року, міністр у справах участі італьянців в підприємстві — 1982—1987 роки, міністр праці — 1988—1990 роки, міністр у справах участі італьянців в підприємстві — 1991—1992 роки).

У червні 1988 р. призначений міністром закордонних справ Італії в Республіці.

Прес-центр МЗС України.



## Репортаж

# THE

Позаче  
риземлнв  
3 мелуста

ітарна до  
со Червоно  
ячних ліка  
вичини {

зустрічали  
них справ  
бара М  
вній пові

Канади в  
вський, п  
ного Хрес  
а листопа

на Україн  
конкр  
таюче  
Одну

літ надій  
но, та щ  
тнжия.  
рстисли:

КНМК та в  
ми стояли  
ще до пр  
Міжнародних

вали спра  
ред тим,  
інся, ста  
зомини.

ім довело  
Ньюфаунд  
стривожн.

при цьому не  
дільні

поля близ  
пютого ск  
нади ще

проволоки  
скіпля  
комірники

тів, чиї

від аероп  
дитячої л  
тям пока

рушлівості та напруженості.



# ГРІБНИЙ «ВАРЯГ»?

О долю двох авіаносців, споруджуваних у Миколаєві

Зорять

— Міністерства оборони СРСР з розпадом самого Союзу не стало. Україні ці стратегічні мости не потрібні. Росія, отримавши нічого, крім металу, не висловлює і на пропонує. В підсумку миколаєвські корабелі опинилися в ролі ринця на роздоріжжі. Ні шовті, ні матеріалів, ні навіть цінної внаслідок, як діяти далі.

— Можливо, варто продати «Варяг» за кордон, щоб понести витрати? — запитує л. — Кому він там потрібний?



## ЛЕРА ЦІЛА?

нації

Своєрідні військовополонені не допускали до головного об'єкту. Будували ж його робітники виключно арійського походження з п'яти німецьких фірм. Перевага надавалась спеціалістам фірми «Неймана». Автор замітки, журналіст Анастасій Ковтун, вважає, що з'явилася нова загадка: звідки взялася цифра 14 тисяч розстріляних військовополонених — будівельників ставки, чия могла знаходитися неподалік?

Одне слово, якщо в обох сенсаційних хоч трохи істини, то розгадка таємниці цього об'єкту другої світової війни має набрати нових обертів. Боюсь, що улюблені для багатьох моїх земляків книги про «Вервольфа» доведеться поставити на записці полиці в один ряд із працями деяких класиків. Але що б там не було, «Голос України» неодмінно повернеться до цієї інтригуючої теми.

Анатолій БЕНЬ.

## НЕ ВИТРИМАВ ЛІХОЇ ДОЛІ

Карбованців США у липні цього року в Україні карбованців. Тим часом комерційного банку банку марку, на яку за 75—80

економіки нападіння з промислових майна, застрахування. Крім того, «зелені» привозити до

### Кримінальна хроніка

## ШОВ ВОІН ПОСТРІЛЯТИ

Між ними, він у таний спосіб розраховувався з приватниками за неприязнь до себе і образи.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

— відмакувся Юрій Теодорович. «Варяг» — сучасний корабель. До нього треба ще занести кілька десятків наших винищувачів, навчити пілотів літати на них. Та й увесь військовий апарат мусить пройти перепідготовку. Хто на це погодиться?

Щоб вийти із сиротного становища з мінімальними збитками, спеціалісти об'єднання вважають за доцільне заморозити поні що «Варяг», а «Ульяновський» порізати на металобрухт. Проте, дехто виступає за те, щоб і замовлення № 6 перетворити на нату металу. Наведу цифру — лінійність «Ульяновського», який ще в «єрродну», обійдеться в 50 мільйонів нероботоздатних. У сільській «еліті» різання білий ніж наполюючи готового «Варяга», навіть підрахоувати страшно...

Миколаєвські корабелі являються військовим замовленням, що гарантували стабільну роботу і непогані зарплати. Але безробіття їм не загрожує. Тим більше, що вони одержали можливість вийти на світовий ринок. Уже підписано контракт, за яким виробничі об'єднання спорудять для Норвегії три танкери-продуктовозів. Ймовірно, з них братиме на борт 40—45 тисяч тонн вантажів і відповідатиме всім міжнародним вимогам. Перший танкер «Амфора» зійде зі стапелів наступного року. Тож шампанське, як говориться, не проиніє!

Олександр ВИНУКОВ.

Миколаїв.

Фот. Олександра КРЕМКА.

## Телеграфним рядком з Донецька

У «ДОНБАСЕ» — МОРОЗ

Нові моделі побутових холодильників запущено в серійне виробництво в об'єднанні «Електрообутимаш». Але тим, кому пощастить придбати дефіцит, — втретє «Донбасс-316-2» і «Донбасс-214-1», певне, лишатиметься одне: зберігати в них одні мороз.

ГІМНАЗИСТКИ, ПРОЛЕТАРСЬКІ ДІТИ

В Амаросівці незабаром відкривається недільна жіноча гімназія. Тут дітям аивчатимуть таємниці сімейного життя, азамани між чоловіком і жінкою, етику виховання дітей, кулінарію, танді тощо.

ШАХТАРИ НА ГОРІ

Понад 31,5 тисячі каадратних метрів житла спорудили торік шахтарі об'єднання «Донецьквугілля». Скризь сьогодні показники падють, а цей — анший за попередній рік.

ЗІ СТРАХОМ — ПІД ДАХОМ

На центральній збагачувальній фабриці «Кіндратівська» проаанаси дах. Обійшлося без жертв.

ЗЕМЛЮ — «АФГАНЦЯМ»

Близько 15 гектарів землі для індивідуальної забудови виділила воінам-інтернаціоналістам влада Донецька. Чекали «афганці» цього різдвяного подарунка майже рік.

НОВОРІЧНЕ СВЯТОТІТСТВО

Збитки у 200 тисяч карбованців поніс місцевий зеленбуд під час свиткування Нового року в Донецьку. Щезло близько 400 илнок і сосонок. Дев'ять рублів не лише в парках і скверах, але й на цвинтарях.

Юрій ДОЦЕНКО.

## Репортаж

## ПЕРШИЙ «БОЙНГ»

Позавчора у Борисполі приземлився «Бойнг» з лікарями і медусатиуваннями — гуманітарна допомога канадсько-го Червоного Хреста для дитячих лікарень Києва та Вінниччини (десять адрес). Літак зустрічали міністр закордонних справ Канади пані Барбара Макдугал, тимчасовий повірений у справах Канади в Києві пан Н. Тайовський, представники Червоного Хреста обох країн. Ще в листопаді нападці побували на Україні, вивчили потреби конкретних лікарень, установ, обіймали змостги. Однак повідомлення про виліт надійшло такі несподівано, та ще й у самі кінці тижня. Але підготуватися встигли: грузовики з кнївськими та вінницькими номерами стояли на льотному полі ще до прибуття «Бойнга». Митниця і ДАІ теж спрацювали справно. Щоправда, перед тим, як гості приземлилися, стало відомо: частину апаратури з технічних причин їм довелося залишити на Ньюфаундленді. Вінниччани стривожилися, що їх, як провісників, можуть обійти при поділі ліків. Втім, цього не сталося. Кияни поділилися з колегами своєю часткою, адже їм до Борисполя ближче, а на початку лютого сюди прибудуть з Канади ще чотири літаки. Зі свого боку, канадці, котрі супроводили вантаж, прикинули, як добрососіди комірники, слідували, щоб передати ліків документувалася. На цьому ж «Бойнг» прибула група тележурналістів, чия камера фіксувала шлях благодійного вантажу від аеропорту й до кнївської дитячої лікарні № 1, де гостям показали маленьких пацієнтів урологічного відділення. То був, можливо, найзворушливіший момент цього напруженого дня.

Віталій ЖЕЖЕРА.

## Зверніть увагу

## ПРИВАТИЗАЦІЙНИЙ ЛІКНЕП

Проблемам приватизації майна державних підприємств в Україні присвячена серія учбово-практичних семінарів, що проходять цими днями в Алушті. Головною метою заходу, організаторами якого є Фонд державного майна України та науково-економічні фірми «Норма-88», «Котема», «Вік», є забезпечення керівників і фахівців підприємств комплексом рішень, які зведуть до мінімуму втрати коштів, часу і нервово-психічної енергії персоналу під час розв'язання болючих, але вкрай необхідних проблем.

Як потрібно скласти план приватизації, як правильно оформити заявку, оцінити майно, налагодити контрактну систему на приватизованому підприємстві — саме такі і подібні питання на семінарі втіслили вже звичні концептуальні дискусії.

Організатор має намір проводити семінари в Києві та інших містах республіки. За довідками звертатися по телефонах у місті Києві: 211-31-69, 211-37-70, 244-61-38.

Валерій ПІДКЛАДНІВ. Алушта.

## Світ не без добрих людей

## АННЕТ



Авіакомпанія Люфтганза послала її в двомісячне відрадження до Києва, де відкривалося нове представництво. Перед від'їздом вона обігала і обдзвонила усіх своїх знайомих і знайомих своїх знайомих:

— Вам не жаль однієї марки? Лише однієї — і цього вистачить, щоб нагодувати голодного, купити ліки для хворого...

А оскільки на одну марку в Німеччині й справді майже нічого не купиш, то їй давали цю «лише одну марку». На їжу для тих жебраків, що стоять у кнївських підземних переходах. Їх досить часто можна побачити в німецьких телевізорах з Києва. Так збрала німкандцять валіз усілякого добра. В аеропорту Бориспіль на запитання митника, хто за це платитиме, мовчки витягла власний гаманець...

Анна Стрелек, Аннет, як її називають колеги, належить до тих жінок, які одяг собі купують не в тих універмагах, де з гаманця радянських туристів витирають феєри. Мабуть, вона прочитала все те у своєму погляді, бо якось ніяково сказала:

— По одній марці я збирала не тому, що не могла придбати все... на власні кошти. Я хотіла, щоб якомога більше людей було причетні до цих подарунків знедоленним.

— І що було далі, Аннет? — Я не стала везти ті валізи до якогось комітету чи центру, а сама рушила на вокзал, під церкви, на ринки, щоб пороздавати все, що я привезла, з рук у руки.

Отож Аннет пішла спочатку на Київський залізничний вокзал, де зчинила переполох серед місцевих бомжів.

Одна мама з чотирма ма-

люками ніяк не могла збагнути, що робити з барвистим пакетом, наповненим незнайомими предметами, який їй подарувала ця дивовижна незнайома.

А ще Аннет зустрілася з таким, про що до цього часу й не підозрювала. В одному з будинків для старих побачила, як по хворій бабусі, що була давно прикута до ліжка, повзали воші, а інша старенька зізналася, що вже третій день живе на одній воді.

На Різдво вона найняла мікроавтобус і поїхала до Володимирського собору. З усіх старців вибрала найзлидніших і немічних. І зрозуміла, що їм не під силу донести її подарунки додому. Рішення прийшло відразу: розвезти.

Але поки вона пояснювала своє бажання переляканим людям, навколо зібрався натовп. Роздивившись, Аннет зрозуміла намір молодиків, Валентина

котрі оточили. — Ні, — вона їм, — тут розтерзати й одяг забере...

Та буває мало людей підходять, — лис, відмови дарів. Який логічний, ка разів зуслі, перелітати Іхала, відді айд якої в це: — Ні, ме ба.

Але вона хочеться і мість безруч одягнути щет неет сказала: — Гаразд, аалізу для повернуся. І потрібна, вт тинк.

І, не озир мувала до в... Я служюся запита: — чужий? ароматні, я лась, запах нат, горе л, но, можна б зустріти. і зало б... А вона, і на моє німе лос розмір: — Не зг те ви мене, редати те, о охопило, к схилюся в стволосу ж плакала ста являється, зробити, аб дина не влі мотьюою... Валентина

Сергія І

## Наш прес-клуб

## ОЧИ МА ЗАРУБІЖНИХ КОЛЕГ

Реалізація безцінної для Заходу можливості знищити величезний радянський ядерний арсенал олінилася під загрозою через те, що союзники НАТО не можуть вирішити, кому оплачувати рахунки. Російське керівництво не має коштів для ліквідації ядерної спадщини, а лінійноамериканський альянс хоча й готовий допомогти, проте жахється від того, що витрати на це становитимуть щонайменше 17 мільярдів доларів. Американський конгрес готовий виділити лише 400 мільйонів. Великобританія і Франція теж хочуть надати допомогу, але не хочуть давати на це гроші.

«Юрпона» (Великобританія).

По всій Східній Європі та Радянському Союзу можна зустріти американців та канадців, які повертаються до місць, де народилися вони або їхні предки, щоб знайти свої вікові корені та допомогти здійснити перехід від номуїзму до демократії. Офіційний представник уряду Литви, міністр закордонних справ Вірменії, один з головних економічних радників у Казахстані — усі вони американці, які приїхали взяти участь у непростому експерименті. Тим країнам, які є ніякого стянєння, американці несуть знання в галузі демократії та бізнесу, зв'язки із Заходом, а іноді й важливе підтвердження того, що підтримку з-за кордону буде надано.

«Вашингтон пост» (США).

## ВРАНЦІ — СТАБІЛЬ ВВЕЧЕРІ — ГРО

У Вашингтоні завершила роботу міжнародна конференція з питань координації допомоги членам СНД. Сам по собі цей захід, у якому взяли участь представники 47 країн та семи міжнародних організацій, був безпрецедентним, бо учасники вперше обговорювали широкий спектр питань допомоги колишньому СРСР.

Загалом результати зустрічі всі оцінили позитивно. Розроблено конкретні плани гуманітарних поставок продовольства та ліків. Планується створити двосторонній Радн з кооперації в галузях енергетики, транспорту, приватизації сільського господарства, розподілу продовольства, фінансів, юриспруденції.

Президент США Дж. Буш пообіцяв додатково виділити для реалізації відповідних цілей 645 мільйонів доларів. Учасникам конференції, переважно з країн ЄС, вдалося ширше залучити до справи допомоги багаті держави Близького та Далекого Сходу (така мета ставилася давно).

Втім, незважаючи на оптимістичні нотки в оцінці результатів конференції, нарада ще гостріше виявила суперечності між її учасниками. Виходячи з того, що 75 відсотків допомоги припадає на ЄС, а практично на Німеччину, постало питання: чи перенести частину цього вантажу на Сполучені Штати та Японію. Додаткові американські 600 мільйонів, як то ка-

## Коментар

жуть, пог. До того ж США вважають країна і т. багаторіч. і т. майбутніх в, но, позначаях президе

Японія те розкрити га лі лежать нією її кор японцям за конференції але...

Особливу англ танок на, Угорщи анмагають компенсації СНД ліків

А взагалі мють, що форма на ського Сою ся, потрібн багатомілья Проте про чуті: від С дусім політ ті та чітніи их еконо Можливо, з ня цих вим ерідний «п для Співд

Нині ж обговорюв тарної доп тупної зим стрітня ч місяці в Л рати польо

Оле



# У КОГО ГРОШІ—У ТОГО І ВЛАДА!

**В**ОДНОЧАС кримінальна статистика свідчить, що кожна сьома знещоджена злочинна група мала «прікріття» в органах влади та управління. У злочинців був вихід і на обласне, і на республіканське, і на союзне керівництво. Проте хочеться застеретти, що така статистика стосується тільки знещоджених груп. Тобто тих, де «прікріття» не спрацювало. У багатьох же випадках воно все-таки виконувало свою функцію.

Працівники 8-го Головного управління МВС СРСР, яке було створено близько двох років тому для боротьби з організованою злочинністю (мафією), зібрали матеріали про мафіозіа з валютого колишнього народної влади. Серед них були і матеріали (одного з лідерів пугги), голови державної агрохімічної асоціації Олександрівського району, першого заступника голови Зовнішньоекономічного банку СРСР Алієва, колишнього першого заступника начальника банку Мадрид. Були в оперативних матеріалах і про те, що Іван та інші розсажували витратили кілька сот мільйонів казенних грошей на ремонт власних квартир. Про те, як вони вкрали гроші з каси банку і ввели величезну кількість мистецтва.

Ну і що? А нічого. Безвідмовно спрацювало відоме: «У кого гроші — у того і влада!».

**У** ДНІПРОДЗЕРЖИНСЬКУ, ма-  
буть, кожен знає магазин № 40  
«Черемушки». У всякому разі  
ветерани війни і праці та інші піль-  
гові категорії людей повинні його  
зкати, оскільки для торговельна точка  
мала статус магазину по обслугову-  
ванню саме такого контингенту наших  
співвітчизників. Сюди безперервним

Устрій будь-якої демократичної держави ґрунтується на грехо китах — законодавчій, виконавчій і судовій владі. Але в ще й чотвєрта — прєса. Ці два матеріали з'явилися на світ після того, як до газети по допомозу звернулися працівники УВС і прокуратури Дніпропетровщини. Одні для цього приїздили в Київ до редакції, інші звернулися в корупційну в Дніпропетровську. Як перші, так і другі керувалися одним: цитовані писані для асї. Цим же керувалися і наші кореспонденти.

**ПРОКУРОР** області Григорій Ворскнов заявляє, що той момент в його інтер'єсі, у якому йдеться про звільнення з-під варту та від кримінальної відповідальності невинної людини, просто неправильно зрозуміли. Григорій Трохимович мав на увазі не Зельцера, а вантанжника Маричева, який також «проходить» у цій справі.

Виходить, Г. Ворсинов нечітко або, як хтось сказав з його оточення, необачно висловився — тільки і всього. Але, мабуть, прокурору області не варто висловлюватися настільки необережно, щоб викликати серед населення хвилювання. Історія Зельцера набула великого розголосу, і реагування громадськості Дніпропетровщини на цю подію буде дуже інтенсивним.

Матеріалами слідства провину Маричева доказано, тому навіч умисне вигадання «відкриті» вантажника. Це ж водночас вилучається і ціла в'язка епізодів, «ламається» картина справи.

Взаємні претензії слідчих і прокуратури серйозні. Правда, у бесіді з ним Григорій Ворсний дещо несподівано визнає, що зовсім кевиним вантажник Маричев, звичайно, не видають. В інтерв'ю ж йшлося про вилучення справедливості! До

## Чому «просто Аліки» тримаються на плаву?

Згідно з опитуванням московською соціологічною службою «Мієнне» народні депутати Росії головним чином перешкодами на шляху економічних реформ у своїй державі вважали: центральний апарат Союзу (61,1 відсотка), КПРС (35), мафію (30,3), інертність населення (25,3), ВПК (20,7). Телер перші дві перешкоди усунуто. Отже, на леще місце входить мафія!

потокот надходили найнеобхідніші товари, що давно стали дефіцитом. Якщо зайти до магазину з парадного входу, то нічого, крім порожніх прилавків, там не побачиш. Але коли переглянути оперативні відомості матеріалів, які працівники Дніпропетровського відділення мікрорегіонального управління по боротьбі з організованою злочинністю МВС України (колишнього 6-го управління) знімали з чорного дощу протягом тривалого часу, то можна сказати, що життя там вирвалося, немов біля сучасного західного супермаркету, заванесеного продуктами

Потім машин, як у Києві на Хрещатику. Якщо навіть і допустити, що товар відсукали за державними цінами (правда, смішно?), то це — чистісінької води порушення правил торгівлі. Для чого ж тоді було завмугу Зельцеру Абраму Михайловичу (він же просто Алік для ділових людей) з батьківщини застою? приховувати від комісії величезну кількість викорис-таних цукрових талонів?

А одну «операцію» Абрама Михайловича оперативникам вдалося зняти на плівку повністю. Це тоді, коли в магазин Зельцера привезли для ветеранів м'ясо по карбованцю 80 копійок, а він його «загнав» по п'ять, але жере через коопторгівський магазин

свого друга. Тільки на одній цій операції «просто Алік» мав близько шести тисяч карбованців навару.

Окрім торгових А. Зельцер мав інші «досягнення»: незаконно зберігав зброю — пістолет і гранату (треба було чимось боронити від нападників горілку на суму дев'ять тисяч карбованців та інші цінні речі, які зберігав у гаражах), участь у ДТП під час якої загинув його товариш якого Абрам Михайлович залишив померлим, не міг собі тощо

За оцінками спеціалістів, у багатьох містах мафіозі стали фактичними ескортниками за правопорядком на своїй території, навіть контролювати міліцію. Цікавий факт. Свого часу А. Зельцер проходив у справі В. Романиха, яка збувала крадену птицю через магазин Абрама Михайловича. Той компромат на Зельцера слідчий Дин роздержницького УВС Невська вилучив із справи. Тепер вона в організації не працює. В. Романиху відбуває покарання. А Зельцер відбуває лише умовне, п'ятирічне.

Тож не залежимо від керівництва обласної ланки 6-те управління по боротьбі з організованою злочинністю стало близьким на оці для багатьох. Якщо раніше всі «потреби» справ «тушини» на стадії оперативних пошуків, то нині це доводиться робити на стадії слідства. Це вже багатоскладніше.

Справу А. Зельцера було повернуто на дослідження згідно з вказівкою першого заступника прокурора Дніпропетровської області В. Шуби. Слідчі з цим не погодились і звернулися до республіканської прокуратури. Заступник прокурора республіки затвердив обвинувачення.

**Т**ОДИ в обласній газеті «Місцевий вогник» з'явився інтерв'ю з прокурором області Г. Ворониним, де він не обійшов увагою і справу аніпрозержницького завмага. Зокрема, Григорій Трохимович сказав, що прокуратура «вкритичує питання про звільнення з-під варти, від кримінальної відповідальності людини, арештованої в гучній справі аніпрозержницького завмага Зеліпера...».

Справу вернули на дослідження.  
До чого приведе зволікання зі спра-  
вою А. Зельцера? До амністії? Ско-

---

ріше, ні, адже ті, хто краде у великих розмірах, під амністією не підпадають. Головна мета «віджати» оці 86 «прим», щоб передати справу на розгляд районного суду. Тоді Абрам Михайлович замість 10—15 років одержить три-чотири умовно.

Таким людям, як А. Зельнер, не потрібні цивілізована економіка, цивілізований ринок із здоровою конкуренцією, чесним підприємництвом, «противагами» трьох влад демократичної системи. Вони бояться багатого, бездефіцитного суспільства, де не буде на кому поживитися, продемонструвати свою владу, вседозволеність. Тож вони свідомо провокують економічну розруку, викликають невдоволення людей. Ось саме тут інтереси номенклатури, яка до тоїпущих знає «бардак» нашої державки й економіки, та зельнерів зливаються.

Залишається дрібниця. Угробити кілька справ працівників 6-го управління і тим самим показати, що така діяльність є менш ефективною, ніж

Подібна ситуація, що склалася довкола справи Зельського на Дніпропетровщині, повторилася в Амазонії, коли насправді йшов прокат коштів. Як у справі з магазином «Капштан» республіканського оптово-роздрядного об'єднання «Уринвалторгторг», Керівництво «Капштан» організувало торгівлю імпортованими речами через дію пропетровський універмаг і базу «Укробудматеріал». В принципі нічого в цьому поганого немає. Але імпорти речей після передачі в інші торговельні точки були ушкоджені, і люди дібали «свої» товари, скажімо, вартістю в 1500 доларів, а не демагогічною вартістю п'ять тисяч цивільних карбованців за 1350 дерев'яних!»

Прокуратура області побачила, що цюмю тільки небадьє... Справу закрили. Директор університету І. Шевченко «перестав бути небезпечним» — його перевели в заступники директора. А про директора бази «Укрбудматеріал» В. Баранову і говорять нічого. Коли захована директриса під час сілства заходила до УВС чи прокуратури, то майже всі працівники цих установ, які їй траплялися в коридорах, члемо підлізали і відлюналися. На Дніпропетровщині відбувається такий самий дачний бум, що і в скрля. А були б ми багаті й незалежні.

**3** КОМПЕТЕНТНИХ джерел відомо, що коли до влади в Італію прийшов Муссоліні, то мафія було покладено край. Одні кажуть, що це трапилося тому, що мафіозі перебезувалися в США. Інші вважають, що всі злочинці просто влилися у державні структури влади. А крайнім, як завжди, був народ...

**Леонід БРОВЧЕНКО.**

економічний оглядач «Голосу  
України».  
Дніпропетровськ — Київ.

\_\_\_\_\_

# ПОРСЬКОМУ

В корупції «Голосу України» звернувся Вадим Суляр, який донедавна працював у обласній прокуратурі. Пішов не за власним бажанням. Як те пер стало ясно, звільнення був без підставно. Вадим Леонтьович твердить: або особисто Г. Ворсина, або його «подачі» переслідують професіонали, котрі чесно й сумлінно, принципово виконують свої службові обов'язки.

Г. Ворсинов у квітні минулого року очолює обласну прокуратуру, до того був прокурором Дніпропетровська — і вже тут непрості складові його стосунки з керівництвом обласної прокуратури. Чимало колеги Григорія Трохимовича порізано і змозжуються твердити таке: Ворсинов користувався покровительством ледве не самого М. Потебенька, Колісний прокурор області Володимир Рятинський розповідає, що навіть його зажувавса крвати Ворсинова за не

## Бізнес і мораль



**ПРОКУРОР** області Григорій Ворскнов заявляє, що той момент в його інтер'єрі, у якому йдеться про звільнення з-під варту та від кримінальної відповідальності невинної людини, просто неправильно зрозуміли. Григорій Трохимович мав на увазі не Зельцера, а вантажника Маричева, який також «проходить» у цій справі.

Виходить, Г. Ворсинов нечітко або, як хтось сказав з його оточення, необачно висловився — тільки і всього. Але, мабуть, прокурору області не варто висловлюватися настільки необережно, щоб викликати серед населення хвилювання. Історія Зельцера набула великого розголосу, і реагування громадськості Дніпропетровщини на цю подію буде дуже інтенсивним.

Матеріалами слідства провину Маричева доказано, тому навіч умисне вигадання «відкриті» вантятика. Це ж водночас вилучається і ціла в'язка епізодів, «ламається» картина справи.

Взаємні претензії слідчих і прокуратури серйозні. Правда, у бесіді з ним Юрій Григорій Ворсний дещо несподівано визнає, що зовсім кевиним вантятик Маричев, звичайно, не видають. В інтерв'ю ж йшлося про вилучення справедливості! До

практично невинної людини». Відмінність, виявляється, в тому, за якоку статтю притягується вантажник до кримінальної відповідальності. І не дивувати, що професіонали мусили сісти за стіл «переговорів», аби, як велять за конон та процесуальний кодекс, з'ясувати позиції обох сторін. Ось тільки можливе таке за умов взаємної довіри.

— А річ у тім, що діяльність ка-  
шого підрозділу не вклинає захоп-  
лення на Дніпропетровщині, — кажуть  
у міжрегіональному відділі по боро-  
тбі з організованою злочинністю. —  
Він мов кістка у горлі місцевим ко-  
рупційним, статистичним, особам

з ініціативи відділу, скажімо, на  
решті розслідувати необхідост  
об'єднани «АвтоВАЗтехобслуговуван  
ня». Слiдство розпитує «фокус» з  
двома сотнями автомобілів, зняти  
з продажу за чергою і переданими  
оренди-прокати підрозділ, після  
чого вони дісталися певному колу аб  
платоспроможних, або «потрібних  
людей».

— Гадаєте, всім подобається, що йде слідство? — риторичне запитання ставлять слідчі. — Насамперед ми маємо відчувати підтримку прокураторів, але...

**З**НОВУ якість незбагнені «непорозуміння» у діях с.п.с. чих УВС і місцевой прокуратури. Хіба це на користь справ? Чимало кримінальних справ в'язаних зі зловживаннями, погрозбави чи наживно, коєє в історію вносять як несправедливі рішення, так і грубо порушення, засвідчені в п'яті тижні їх прийняття. Пріміром на «маскомініті» двічі уже затримували ієрархуо традиційно з краєдним м.іспородуктами, але санкції не арешт не отримали. А це буза нагого ухититися за ланцюжок, який в негоді з ієрархією, а не з ієрархією, зацікавлений у тому, щоб не чпати

двоє умовно засуджених. Із скаргою на працівника міліції лінійного відділення станції Дніпродержжиринськ Ці двоє «ненаркоман» вскопили у халепу, а у відділенні міліції, аби «зам'якнути», зажадали хабара — 50 карбованців. Працівників мікрорегіонального відділу були ініціаторами «вдомування» на гарчочку. Двійко «потерпілих» понесла гроші, обрешей відповідним розписком. Пізніше міліціонера затримали. І хоч не літературно, а кінця у нього «світлиці»

ся», грошей не знайшли. Осічка? Тут навколо цього зчинилася веремія слідів, мовляв, перевищили свої повноваження. І обласна прокуратура швидко порушила кримінальну справу проти працівників відділення і навіть власних слідчих.

В корупції «Голосу України» звернувся Вадим Суляр, який донедавна працював у обласній прокуратурі. Пішов не за власним бажанням. Як те пер стало ясно, звільнення був без підставно. Вадим Леонтьович твердить: або особисто Г. Ворсина, або його «подачі» переслідують професіонали, котрі чесно й сумлінно, принципово виконують свої службові обов'язки.

Г. Ворсинов у квітні минулого року очолює обласну прокуратуру, до того був прокурором Дніпропетровська — і вже тут непрості складові його стосунки з керівництвом обласної прокуратури. Чимало колеги Григорія Трохимовича порізано і змозжувалися твердити таке: Ворсинов користувався покровительством ледве не самого М. Потебенька, Колісний прокурор області Володимир Рятчинський розповідає, що навіть його зажувавса крвати Ворсинова за не

A black and white photograph showing two men in suits engaged in a conversation. The man on the left is seen in profile, gesturing with his hand. The man on the right is facing him, also in profile. The background is blurred, suggesting an outdoor setting with other people. The image has a grainy, high-contrast quality.

**З ВАМИ І ДЛЯ ВАС**

# З ВАМИ І ДЛЯ ВАС

Микола НЕЧИПОРЕНКО,  
власний кореспондент «Голосу  
України»,  
Дніпропетровськ.



## FOR THE RECORD